

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 69 JOBANGEBOTE ! SEITE: 22 - 24

18. SEPTEMBER 2019

WOCHE 38
SI/AUFLAGE 33.274
GESAMTAUFLAGE 85.582
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Neues Schmuckstück
für Überlingen Seite 3
Bürgerteller für Dr. Grüninger
am Klemenzenfest Seite 11
TuS startet in die
Heimsaison Seite 17
Über 1.000 Jahre
Werkszugehörigkeit Seite 20
Petra Ehinger
nimmt Abschied Seite 20

ZUR SACHE:



Klimawandel

In dieser Woche will die große Politik in Berlin Ziele beschließen, um dem allgegenwärtigen Klimawandel – auch im Hegau ist das Waldsterben wohl von keinem mehr zu leugnen – zu begegnen. Die drastische Reduktion des weltweiten Ausstoßes von Treibhausgasen ist unumgänglich.

Doch es stellt sich die Frage, welchen Preis wollen wir in Deutschland hierfür zahlen – wahrscheinlich nicht jenen, selbst auf Annehmlichkeiten zu verzichten. In Bodman hat der dortige Bürgermeister im WOCHENBLATT-Interview selbstfahrende Busse für 2021/22 angekündigt. Ein interessanter Vorschlag, tatsächlich die geforderte Mobilitätsumstellung in die Tat umzusetzen.

Man darf auch gespannt sein, was die Klimaaktivisten am weltweiten Tag des Protests – ebenfalls am Freitag, 20. September – für Ideen haben. Mich würden solche freuen, die auch eine Kommune oder jeder einzelne Bürger umsetzen kann.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Mehr Miteinander statt nur Nebeneinander

»Singener Abend der Kulturen« am Samstag, 28. September / von Stefan Mohr

Die kulturelle Vielfalt und das multikulturelle Miteinander haben in Singen eine jahrzehntelange Tradition, die mit der Ansiedlung großer Industriebetriebe begann und bis heute anhält. Einen großen Anteil daran hat seit knapp 15 Monaten die Integration für Singen (Insi). Statt wie vorher der Helferkreis Hasylis, der sich um die Integration der Flüchtlinge kümmerte, die zwei Prozent der Singener Bevölkerung betragen, hat Insi den Fokus auf die Gemeinschaft aller in Singen zugewanderter Menschen gerichtet, die immerhin 52 Prozent der Bevölkerung ausmachen.

Wie Bernhard Grunewald, zweiter Vorsitzender von Insi, beim Pressegespräch am Freitag im Alten Hauptzollamt betonte, sei es der Wunsch, ein mehr an »Wir in Singen« so zu ermöglichen. Statt des bisherigen friedlichen Nebeneinanders der Kulturen mehr zu einem Miteinander in der Ho-



Der Singener Abend der Kulturen soll die Vielfalt der internationalen Bevölkerung in Singen mehr in das Bewusstsein bringen. Das Foto zeigt symbolhaft diese Vielfalt bei einem Ausflug der Gastmahlgruppe ins Europaparlament.

hentwielstadt zu gelangen. Eine weiterer Puzzlestein soll dabei der »Singener Abend der Kulturen« am Samstag, 28. September, um 18 Uhr im Kulturzentrum Gems sein. Hierzu sind alle Singener, ob mit oder ohne Migrationshintergrund, herzlich eingeladen, ergänzt Beatrix Gabele aus dem Organisationsteam. Denn meist feierten die in Singen beheimateten Vereine für sich. Dabei können etwa der portugiesische und spanische Verein 2020, der kroatische Verein

2021 bereits ihr 50-jähriges Jubiläum in Singen feiern, so Grunewald.

Aktuell sei die Migration nach Singen besonders stark aus Süd-/Südosteuropa, informierte er. Aber in Singen lebten insgesamt über 100 Nationen, auch Menschen etwa aus Brasilien und Indien. Insi unterstützt sie bei der Arbeitssuche, veranstaltet Deutschkurse und hilft bei vielen weiteren Themenkomplexen.

Das Ziel ist es, den Reichtum dieser Vielfalt der Kulturen,

noch mehr in das Bewusstsein der Bevölkerung zu bringen.

Von Poppele-Zunft bis zu Trommlern aus Gambia

Beim Singener Abend der Kulturen werden etwa zwölf in Singen beheimatete internationale und deutsche Vereine sowie Gruppierungen mit ihren Bühnenbeiträgen aufzeigen, welche unglaublich bunte Vielfalt diese Stadt zu bieten hat.

Auf dem Programm stehen Tänze, Lieder, Musikstücke, kleine Filmbeiträge und vieles andere mehr aus den unterschiedlichsten Kulturkreisen unter dem Motto: Gemeinsam leben – gemeinsam feiern. Von der Poppele-Zunft über die Gastmahlgruppe, den türkischen Elternbeirat, die albanische Rinia-Tanzgruppe sind etwa die ColoursDance aus Kamerun oder gambisch Culture Drumming Group im Programm zu finden.

Der Singener Abend der Kulturen wird eröffnet von Oberbürgermeister Bernd Häusler und Bürgermeisterin Ute Seifried. Der Eintritt ist frei. Spenden für die beteiligten Vereine sind willkommen. Für das Essens-Catering sorgt der Hegau-Kulturverein. Die Veranstaltung wird gefördert vom Bundesministerium »Demokratie leben« und der Sparkasse Hegau-Bodensee.

Eine Wiederholung des Singener Abends der Kulturen ist geplant, allerdings im Wechsel mit der Interkulturellen Woche, die ja turnusmäßig 2020 wieder in Singen stattfinden wird. Erfreulich der Austausch der Vereine mit der Stadtverwaltung um OB Häusler und Bürgermeisterin Seifried am 21. März wird im Herbst fortgesetzt, freute sich Grunewald.

Region

Entscheidungen für die Arbeitswelt

Mit dem neuen Schuljahr geht es für viele Schülerinnen und Schüler in die Zielgerade ihrer ersten Schullaufbahn. Tipps in Richtung Arbeitswelt gibt das WOCHENBLATT in dieser Ausgabe auf 20 Seiten.

Für viele Jugendliche wird dieser Herbst besonders spannend: Auch wenn die Bedeutung der Berufsorientierung in Schulen zunehmend erkannt wird, ist es

meist viel zu wenig, was die jungen Menschen wissen, die in diesen Wochen in die Bewerbungsrunden einsteigen müssen, um sich einen Ausbildungsplatz für den kommenden Herbst zu sichern. Genau dafür ist die aktuelle Beilage »Guck Arbeitswelt« des WOCHENBLATTS geschaffen, die dieser Ausgabe beiliegt. Dort gibt es viele Berufsbilder zu entdecken und dazu ist noch ein »Extra« zum Thema Startups dabei – denn auch hier gibt es viele Helfer in der Region. Oliver Fiedler

👉 LETZTE MELDUNG

Sicherungsmaßnahmen am Hohentwiel noch 2019

Laut eines Briefs vom Finanzministerium aus Stuttgart zu den geplanten Bauarbeiten am Hohentwiel gibt es weitere Hoffnung.

von Stefan Mohr

Laut dem Finanzministerium liege die »naturschutzrechtliche Genehmigung und Zustimmung des Denkmalschutzes« für die geplanten Sicherungsmaßnahmen dem Landesbe-

trieb Vermögen und Bau inzwischen vor. Wie Staatssekretärin Gisela Splett Anfang September auf die Anfrage der SPD-Fraktion zur gesperrten Festung am Hohentwiel antwortete, seien für die Sicherungsmaßnahmen infolge des Stein-schlags wie die Vernetzung mit hochfestem Stahldrahtgeflecht und die Errichtung eines Geröllfangzauns aktuell geschätzte Kosten von rund 100.000 Euro nötig. »Die notwendigen Arbeiten wurden ausgeschrieben und sollen, in Abhängig-

keit von der Witterung, noch im Jahr 2019 ausgeführt werden«, so Splett. »Eine Öffnung der Ruine könne erst nach der abschließenden Freigabe durch das Regierungspräsidium Freiburg erfolgen. Zudem kündigte die Staatssekretärin in ihrem Brief an den SPD-Landtagsabgeordneten Rainer Stickelberger, der die Anfrage am 13. August gestellt hatte, an, dass eine Berichterstattung im Singener Gemeinderat für den 1. Oktober vorgesehen sei.

- Anzeige -

- Anzeige -



Renault ZOE
Deutschlands meistgekauftes Elektroauto

AUTOHAUS BLENDER GMBH
Robert-Gerwig-Str. 6,
Radolfzell
Tel. 07732-982773
www.autohaus-blender.de

Region

25 JAHRE HOTMOBIL

Die Idee, Heizungsanlagen und später auch Kälteaggregate auf Räder zu setzen und mobil zu machen, machte Hotmobil mit seiner Zentrale in Gottmadingen schnell zum wichtigen Partner für die Baubranche wie auch Stadtwerke – nun kann das Unternehmen in der neuen Zentrale Geburtstag feiern. Mehr auf den **Seiten 14/15**.



ALDI SÜD

Region

DIE WOCHE IN BILDERN

Eine Woche voller Bewegung war das, die unter anderem in der Museumsnacht Hegau-Schaffhausen ein absolutes Highlight bot, aber auch ein Riesenhammer in Überlingen, ein Schwesternduell in Allensbach oder ein Bikertreff beim Hegaublick sorgten für schöne Motive. Mehr dazu auf **Seite 10** dieser Ausgabe.

DAS NEUE STELLEN-PORTAL:

jobs.wochenblatt.net

- Für alle, die es digital lieber mögen ...



WOCHENBLATT

Wir schließen wegen Geschäftsaufgabe

20 % bis zu 50 % reduziert*LeComte***MAC****INSIEME****ZERRES****ROFA**
FASHION GROUP**RABE****Stehmann***Ava*

w o m a n

Singen

August-Ruf-Straße 15

Rielasingen-Worblingen

Die Gewinner des Turniers im Juli. swb-Bild: Veranstalter

Ran an die Boulekugeln

Der Freundeskreis Nogent-sur-Seine lädt am Samstag, 21. September, zum großen alljährlichen Bouleturnier ein und freut sich auf ein Stelldichein der Boulefreunde der Region auf dem frisch gerichteten Festplatz Worblingen gegenüber dem Sportplatz des SV Worblingen. Das Turnier findet bereits zum 20. Mal und natürlich wieder unter französischer Beteiligung seiner Partnergemeinde statt.

Start des Turniers ist um 14 Uhr, die Einschreibung beginnt um 13 Uhr.

Gespielt wird wie gewohnt in ausgelosten Dreierteams (Triplett super mélé), auf die vier besten Mannschaften warten attraktive Sachpreise, Sonderpreise gibt es für die beste Dame des Turniers sowie für das beste Kind und den besten Franzosen. Unterstützt werden die Nogent-Freunde bei der Durchführung des Turniers durch die Gemeinde Rielasingen-Worblingen.

Bei schlechtem Wetter muss das Turnier leider ausfallen.

Pressemeldung

Singen/Hilzingen**Spitzenspiel für SKG zum Start**

Die Vorbereitung ist vorbei und nun ist Leistung gefragt. Zum ersten Spiel der Saison hat die SKG 77 Singen den KSC VK Waldkirch auf ihren Bahnen in Twielfeld begrüßen dürfen. Nachdem die SKG dem KSC beim letzten Spiel der vergangenen Saison knapp unterlegen war, hatte Sie zum Saisonstart etwas gut zu machen.

In der Startformation durften Felix Grille, Fabian Schmid und Christian Maier gegen Martin Selke, Ahle Chalabi und Marcel Kunz antreten. Grille konnte in einem knappen Kampf den Mannschaftspunkt mit 575 zu 557 Kegeln für die SKG gewinnen. Schmid unterlag knapp seinem Gegenspieler.

Die Schlusspaarung konnte mit einem kleinen Puffer von 40 Kegeln sich auf die Bahnen begeben. Hierbei spielten für die SKG Roland Merk, Moritz Walz und Kevin Köcher. Merk konnte seinen Mannschaftspunkt mit 551 zu 516 Kegeln für sich entscheiden. Walz hat seinen Gegenspieler auf dem falschen Fuß erwischt mit dem Spitzenergebnis von 590 Kegeln zu 501. Köcher wiederum hatte kein leichtes Spiel, mit einem Ergebnis von 577 zu 609 Kegeln hat Link ihm das Leben schwer gemacht.

Am Schluss stand ein Gesamtergebnis von 3.371 zu 3.239. Nach dem knappen Saisonende für die Kegel des letzten Jahres war klar, dass jeder Tabellenpunkt zählt.

Pressemeldung

Engen**Alles rund ums Testament**

Am heutigen Mittwoch, 18. September, um 19.30 Uhr, findet im Cube in Engen ein Vortrag zu den Themen Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Testament. Die Referenten sind Sascha Keller, Rechtsanwalt für Erbrecht, und Armin Bräuning, Spezialist für Ruhestandsplanung. Einlass zur Veranstaltung ist um 19 Uhr. Interessierte erfahren, warum Irrtümer zu Erbrecht Streit verursachen und wie man das verhindern kann. Eine Anmeldung unter der E-Mail info@brafin.de oder unter der Telefonnummer 07733/6900 ist erforderlich. Pressemeldung

Engen**Zeit für Begegnung**

Die Aktionsgemeinschaft »Unser buntes Engen« lädt zum internationalen Frühstück für Frauen aus Engen und Umgebung, ob einheimisch oder zugezogen, am 19. September von 10 bis 12 Uhr im katholischen Gemeindezentrum in Engen ein. Dort soll bei leckerem Essen Zeit für Begegnung und Kennenlernen sein. Auch Babies und kleine Kinder sind willkommen.

Die Teilnahme ist kostenlos, mitbringen kann man gerne etwas für das Büffet oder eine kleine Spende. Die Frauen der Vorbereitungsgruppe freuen sich auch über Mithelferinnen beim Herrichten des Salates am 19. September ab 9 Uhr.

Ansprechpartnerin für Rückfragen ist Jutta Pfitzenmaier, Telefonnummer 07733/996603.

Pressemeldung

**DENZEL METZGEREI**
SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 07731/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Sie finden unseren Verkaufswagen jetzt zusätzlich immer dienstags in Moos bei Duventäster-Maier und mittwochs in Böhringen im Aachweg Ecke Singener Straße von 8.30 bis 13.00 Uhr

alles Gute von der Pute Putenfilet geräuchert	AKTION Schweinefiletvariationen Wellington, Hubertus	das schmeckt immer Geschnetzeltes vom Schwein, auch als Budapester und Pfefferrahmpfanne
100 g € 1,29	100 g € 1,69	100 g € 1,09
zum Vespem vorzüglich Käsebirowurst oder Bierwurst gerne auch als Portion	aus eigener Produktion Lachsschinken aus unserem milden Tannenrauch	Hauseigene Spezialitäten Schäufele ohne Knochen aus unserem Tannenrauch
100 g € 1,39	100 g € 1,89	100 g € 0,99
nach altem Familienrezept Karottensalat hausgemacht	den mögen alle Fleischkäse Aufschnitt 5-fach sortiert	die allseits beliebten Klöpfer handabgebunden im Rinds- darm für Feuer, Grill oder Topf
100 g € 0,99	100 g € 1,39	100 g € 1,19

immer dienstagsvormittags: Frisch gegrillte Hähnchen von 9 bis 13 Uhr

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

»

WOCHENBLATT

«

Gasthaus »Alte Mühle«
Überlingen am Ried
Schlachtfest!
Ab dem 19.09.2019 täglich frische hausgemachte Schlachtplatte.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Familie Beirer

18. Drachenfest Samstag, 21.09.2019 im Singener Stadtpark (Aktionswiese) 13.00–17.00 Uhr

Showprogramm, freies Fliegen für jeden, Gespräch mit Profis über Tipps und Tricks und über das Selbstnähen von Drachen

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
Impressum
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07771/8800-36
Herausgeber
Verlag Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29
<https://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 51 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im ...
A'B'C SÜDWEST Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
ADA Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA
WOCHENBLATT

**HERTRICH METZGEREI**
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Rinder-Bierschinken feines Brät mit magerem Rindfleisch und mit Pistazien verfeinert 100 g	1,35	Schweineschnitzel au der schönen Oberschale, auch paniert 100 g	1,05
Zwiebelmettwurst der würzige und magere Brotaufstrich 100 g	1,10	Schweinekotelett mager oder durchwachsen, Sie haben die Wahl 100 g	0,85
luftgetrocknete Salami unsere mediterran gewürzte Rohwurstspezialität 100 g	1,65	Kalbskeule feine Stücke wie Nuss, Rolle und Hüfte – ideal zum Kurzbraten / Niedergaren 100 g	2,45
Schwarzwurst im Ring deftig mit Majoran – der ganze Ring nur	2,25	geräucherte Rinderzunge mild gesalzen – ein zarter Genuss 100 g	1,18



Handwerkstradition
seit 1907

NEUERÖFFNUNG AM 21.09.2019

ERLEBEN SIE INTERESSANTE ANGEBOTE VOM 23.09. BIS 01.11.

Wo die Liebe ist, wird das Unmögliche möglich ...

DIVAS
HOCHZEITSHAUS & ATELIER

Ekkehardstraße 46 in 78224 Singen
www.divas-hochzeitshaus.de
info@divas-hochzeitshaus.de
☎ 07731 - 5919 571

Wer tut was?

Der **Stadtpark Förderverein** veranstaltet am Samstag, 21. September, von 13 bis 17 Uhr sein **Drachenfest** auf der Aktionswiese des Landesgartenschaugeländes. Alle, die Freude an diesem luftigen Vergnügen haben, können ihre Drachen mitbringen und steigen lassen oder mit Drachen, die bereitgestellt werden, ihr Können ausprobieren.



Die Erfahrung zeigt, selbst bei wenig Wind genügt eine gewisse Schnelligkeit, um die Drachen in die Luft zu bekommen. Somit wird der Nachmittag zum Vergnügen für Jung und Alt. Die Profis stehen zur Verfügung, um Tipps zu geben, wie man seinen Drachen zusammenbaut und am besten steigen lässt. Natürlich ist für Essen und Trinken gesorgt.

swb-Bild: ly/Archiv

Der **Kunstverein Singen e.V.** bietet Mitgliedern und Gästen eine Kunstaufahrt zur Stiftung Sitterwerk, St. Gallen (CH), am Samstag, 28. September, an. Die Stiftung Sitterwerk ist hervorgegangen aus der Kunstgiesserei St. Gallen mit Aufträgen für den international bekannten Bildhauer Hans Josephson. Auf dem Industrieareal im Sittertal begegnen sich Künstler, Handwerker, Wissenschaftler und eine interessierte Öffentlichkeit. Das Sitterwerk ist ein außergewöhnlicher Ort, der mit seiner Kunstbibliothek, dem Werkstoffarchiv, dem Atelierhaus und dem Kesselhaus Josephsohn das institutionelle Zentrum in einem Netzwerk von Kunstschaffenden und kulturwirtschaftlichen Betrieben bildet. Die Kunstaufahrt mit dem Bus ist von 11.30 bis 18 Uhr. Anmeldung über die Geschäftsstelle des Kunstvereins per Tel: 07731/85244 oder per kontakt@kunstverein-singen.de. Beachten: begrenzte Teilnehmeranzahl.

Die **Singener Ringer** haben gegen die zweite Mannschaft vom KSV Taisersdorf am Samstag auch den zweiten Saisonkampf in der Bezirksliga gewonnen. Allerdings fiel erst im letzten Kampf die Entscheidung durch Khamzat Temarbulatov (75 kg). Durch seinen Schultersieg haben die Singener mit 20:16 Punkten gewonnen. Auch die Singener Ringer Nokha Temarbulatov (57 kg), Karim Boulachab, (61 kg), Khamza Temarbulatov (66 kg), Rubin Quni (71 kg, wegen Übergewicht des Gegners) trugen mit ihren Punkten zum Singener Sieg bei. Am kommenden Samstag geht es nach Hornberg.

Pressemeldung

Singen-Überlingen

Zahlreiche Einwohner bei der feierlichen Einweihung des neuen Dorfplatzes. Nach über zehn Jahren Planung und Bau soll der neugestaltete Kreuzplatz und die untere Brunnenstraße zu einer Belebung des Dorfes beitragen.

von Stefan Mohr

Wie sehr sich die Überlinger einen neuen Dorfplatz gewünscht haben, war am Freitag abzulesen. Denn bei der Einweihung des Kreuzplatzes und der unteren Brunnenstraße wirkte es fast so, als wäre das ganze Dorf auf den Beinen. 2009 mit dem Dorfentwick-



Bei der feierlichen Einweihung in der Mitte OB Bernd Häusler, Ortsvorsteher Bernhard Schütz (3.v.r.), Christian Seng von 365 Grad Freiraum + Umwelt (2.v.l.).

Rielasingen-Worblingen

Endlich Zuschuss für Aach-Steg

Für den Ersatzneubau des Fußgängerstegs über die Aach an der Kreuzstraße in Worblingen wird die Gemeinde einen Zuschuss von 50 Prozent, sprich 51.000 Euro, bekommen.

von Oliver Fiedler

Diese Nachricht konnte Bürgermeister Ralf Baumert in der Sitzung des Gemeinderats am Mittwoch bekanntgeben. Erst am Tag zuvor habe man eine telefonische Zusage vom zuständigen Ministerium bekommen, am Mittwoch dann eine E-Mail dazu. Um den Brückenbau überhaupt angehen zu können, war diese Zusage nötig, auf die die Gemeinde lange warten musste. Neben dem Bürgermeister informierten am Mittwoch auch die Grüne-Landtagsabgeordneten Dorothea Wehinger und Klaus Rombach von der CDU über die Zuschuss-Zusage, mit der allerdings schon vor der Sommerpause gerechnet wurde. Immerhin habe sich der Zu-



schuss von den angekündigten 40 auf eben nun 50 Prozent erhöht. Eigentlich habe man ja geplant, den Brückenbau bis zum Oktober abschließen zu können, der im Januar bereits im Gemeinderat vorgestellt wurde. Jetzt werde es wohl einen Monat später, so Baumert und Ortsbaumeister Dörries in der Sitzung des Gemeinderats. Es habe schon Befürchtungen gegeben, dass man die Baumaßnahme auf das nächste Jahr hätte verschieben müssen. Bei der Sitzung im Januar hatte sich der Gemeinderat für ein Aluminium-Brückenmodell mit einer Breite von zwei Metern entschieden. Auch sollte der Steg auf 16 Meter Länge über die Aach verlängert werden, was neue Fundamente und Brückenlager nötig macht. Der bisherige Fußgängersteg, der nach einer Untersuchung im letzten Winter wegen Rostausblühungen in der Konstruktion. Die Kosten für den Ersatzneubau wurden mit 115.000 Euro angegeben, sind aber nicht in voller Höhe für einen Zuschuss anrechenbar.



Anlässlich des neuen Dorfplatzes wurde ein Festbaum in die Höhe gehievt.

swb-Bilder: stm

und des Ortschaftsrates mit dem Büro 365 Grad Freiraum + Umwelt, laut Ortsvorsteher Bernhard Schütz, ein »Schmuckstück« entstanden, auch wenn dies sehr lange gedauert habe. Schütz wünscht sich durch den Platz eine Belebung des Dorfes, auf dem viele Veranstaltungen stattfinden können. Auch das Brunnenfest könne nun ohne größere Sperren der Straße stattfinden, freute sich Oberbürgermeister Bernd Häusler.

Die Kosten für den Umbau der neuen Straße mit Platz und Wasserspielplatz bezifferte er auf 780.000 Euro, von denen 173.000 Euro durch Landesförderung gedeckt seien. Der Rathauschef hob den Wunsch nach einer sanften Nachverdichtung von Seiten der Stadtverwaltung hervor, für die Patricia Gräble-Menrad und Petra Jacobi das Projekt betreut haben. Häusler erinnerte auch an den Umzug der Holzkonstruktion der Firma Lauber an die Georg-Fischer-

Straße, wodurch in einer zweiten Phase im Oberdorf Wohnraum geschaffen werden könne. Verschiedene eingepflanzte Bäume verleihen dem neuen Dorfplatz eine schöne Atmosphäre, der sowohl zum Verweilen auf zwei Bänken, Spielen und Feiern einlädt. Der OB dankte den Eigentümern auch für ihre Geduld und ihr Entgegenkommen. Christian Seng von 365 Grad Freiraum + Umwelt hob hervor, dass man an der Tradition angeknüpft habe und den alten Mühlbach durch das Wasserspiel mit berücksichtigt habe. Die feierliche Einweihung des neuen Dorfplatzes nahmen Pfarrer Markus Weimer und Diakon Wilfried Ehinger vor und erbaten den Segen Gottes für den Platz zwischen den beiden ehemaligen Mühlen. Schließlich wurde – fast jeder der Anwesenden hatte inzwischen einen Sekt oder ein Bier in der Hand – sogar noch ein Festbaum in die Höhe gehievt, um der besonderen Feier einen würdigen Rahmen zu geben.



09 DAYS left ...

Seetember

DIE CARS & LIFESTYLE MESSE

27. - 29.09.2019

GOODIE-BAG Preise:

PROBEFAHRTWOCHENENDE

SIEMENS TOPFSET

150,- EUR FASHION EINKAUFSGUTSCHEIN

ein HERREN-MASSHEMD

2 x OPTIMALSET

CARS | KITCHEN | FASHION | HEALTH | FOOD

GEWINNSPIEL | Gewinnen Sie einen der fünf Preise aus der hochwertigen Goodie-Bag. Weitere Informationen zu den Preisen und zur Teilnahme finden Sie unter dem untenstehenden Link.



AUER GRUPPE

AUER Gruppe GmbH
Bodenseallee 2 | 78333 Stockach

Mehr Infos: www.auer-gruppe.de/seetember

Vereine

Rielasingen
DRK
Erste-Hilfe-Grundkurs, Sa., 28.9., 8.30-16.30 Uhr, Albert-Ten-Brink-Str. 12 in Rielasingen für u.a. Führerscheinbewerber, Übungsleiter. Info: Tel. 07731/51580 Schmid oder E-Mail: ausbildung@drk-rielasingen-worblingen.de.

SCHWARZWALDVEREIN
Mittwochswandergruppe: Wanderung ums Städtle Tengen, Mi., 25.9., Treffpunkt 14 Uhr Bahnhof Rielasingen; Wanderführer: Ehepaar Gerber, Tel. 07731/23220.

Singen
BETREFF
Wochenprogramm 19.-25.9.: Do., 17.30 Uhr Übungen mit Reifen. Fr., 15.30 Uhr Papagei basteln. Mo., 16.30 und 17.45 Uhr Zirkeltraining. Di., 16 Uhr Offener Betrieb; 18 Uhr Offener Betrieb, Thai Chi, Foto-Treff, Eis essen, Kürbislasagne. Mi., 16 Uhr Offener Betrieb; 17.30 Uhr Theatergruppe Spaßpedal; 18 Uhr Offener Betrieb und Spieleabend, Kegeln.

DRK
Blutspendetermin Fr., 27.9.,

10-19.30 Uhr, Scheffelhalle Singen, Schaffhauserstr. 32

Treffen der DRK-Senioren Di., 24.9., 14 Uhr, im DRK-Heim.

Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Osteoporosegymnastik.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Seniorennachmittag, Do., 19.9. ab 14.30 Uhr in der Scheffelstube Hertrich Singen.

SCHNUPFVEREIN
Nächster Hock, Fr., 20.9., 19 Uhr, in der Pils-Bar Pfiffikus.

SCHWARZWALDVEREIN
Schwarzwaldbahn-Erlebnispfad, So., 22.9., Treffpunkt: 8.45 Uhr Bahnhof Singen. Mehr Infos unter Tel. 07731/42395.

Worblingen

DRK
Blutspende, Do., 19.9., 14 – 19.30 Uhr, Hardberghalle, Am Burgstall 1, Worblingen.

Beuren an der Aach

Erntedank feiern

Die Katholische Frauengemeinschaft veranstaltet am Sonntag, 29. September, ihr traditionelles Erntedankfest. Beginn ist mit dem Erntedankgottesdienst mit Segnung der Erntegaben um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche. Danach wird im CURANA-Feuerwehrschulungsraum, Eichbühlstraße, ein Mittagessen angeboten. Anschließend wird Kaffee und Kuchen serviert. Der Erlös wird für die Patenschaften der Frauengemeinschaft sowie für Renovierungen am Pfarrhaus Beuren verwendet. Aus Brandschutzgründen kann derzeit den Pfarrsaal für Veranstaltungen nicht benutzt werden, deshalb bittet die Frauengemeinschaft ihr Gäste den neuen Veranstaltungsort zu beachten. Der Eingang befindet sich neben dem CURANA Haupteingang. Selbstverständlich können Sie den Aufzug im CURANA-Foyer benutzen.

Pressemeldung

Singen

Geologische Exkursion

Die BUND-Kindergruppe Singen lädt zu einer geologischen Exkursion auf dem Hohentwiel ein. Sie findet am Samstag, dem 21. September, von 10 bis 12 Uhr unter der Führung von Karl Götz statt. Der Treffpunkt ist beim Schafstall am Parkplatz der Hohentwiel-Domäne. Eingeladen sind Kinder im Alter zwischen 8 und 14 Jahren; eine BUND-Mitgliedschaft ist nicht erforderlich. Wichtig ist wettergerechte Kleidung. Um Anmeldung wird gebeten bei Irma Schubert, Tel. 07731/46647. Pressemeldung

Termine

Erlebnistanz für Tanzfreudige ab 50, dienstags 16 – 17.30 Uhr, Singen-Bohlingen, Weibischhof-Gnädinger-Haus. Weitere Infos: 07731/917137 (Lioba Kübler).
AWO-Clubprogramm vom 19. – 25.9. für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10 – 12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13 – 14.30 Uhr gemeins. Kaffeetrinken; 15 – 16 Uhr Kreativ-Angebot. Fr., ca. 10.30 Uhr Frühstück (Anmeldung erforderlich). Mo., 10 Uhr gemeins. Kochen (Anm. erf.). Di., 10 – 12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13.30 – 14.30 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1. Mi., 11 – 12 Uhr Beschäftigungsangebot; 14 – 15 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 15 – 18 Uhr Minigolf in Hilzingen. Veranstaltungsort: Tagstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-47.
Restplätze im 1er-PEKiP-Kurs bei der AWO-Elternschule: im

Rielasingen-Worblingen

Auf musikalischer Reise

Konzert im Emil-Sräga-Haus als Vorgeschmack für Jahreskonzert des Sängervereins Rosenegg und 4-Voces.

Musik setzt Erinnerungen an die schönen unvergesslichen Momente des Lebens frei. Vor allem die Lieder der Jugend erinnern die Zuhörer an die erste Verliebtheit, an die ersten Tanzveranstaltungen, an die »Sommerfrische« am Meer. Und so tauchten kürzlich die Bewohner/innen des Emil-Sräga-Hauses mit dem Männerchor des Sängerverein Rosenegg in ihre Jugendzeit ein. Schon seit Jahren gehören die Weihnachtskonzerte des Männergesangsvereins Rosenegg zu einer festen Institution des Emil-Sräga-Hauses. Während des letzten Konzertes entstand die Idee, die Lieder des nächsten Jahreskonzertes als »Vorab-Generalprobe« im Seniorenheim aufzuführen. Eine grandiose Idee: Das Publi-

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 21./22.9.2019: »Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst mit Predigtserie Teil 3, parallel Kindergottesdienst. »Singen«: Bonhoefferkirche: So., 9 Uhr Gottesdienst Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10.15 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Back-To-Chutch-Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.



Der Sängerverein Rosenegg bei seinem Konzert im Emil-Sräga-Haus. swb-Bild: Verein

kum sang nahezu textsicher die unvergesslichen Melodien seiner Jugend mit. Großen Beifall gab es auch für den Chorleiter und Dirigenten Eberhard Graf, der mit ein paar Solos für eine weitere Abwechslung im Programm sorgte. Wer auf den Geschmack gekommen ist, sollte unbedingt am Sonntag, 27. Oktober, in die Hardberghalle zum Jahreskonzert der beiden Chöre des Sängervereins Rosenegg kommen. Den Besucher erwartet eine ab-

wechslungsreiche musikalische Reise durch das letzte Jahrhundert bis in die Neuzeit. Während der Männergesangsverein die bekannten alten Evergreens und die neu einstudierten Shantys und Seemannslieder zum Besten geben wird, werden die 4-Voces den poppigen Teil bestreiten. Man darf gespannt sein. Zudem gibt es eine Tombola mit vielen tollen Preisen. Der Erlös geht an die Kinder von Plan-International.

Pressemeldung

Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Freikirche der Siebentags-Adventisten«: Sa., 9.30 Uhr Gottesdienst. Bibeltelefon: 07733/9998759. »Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Erlebnisgottesdienst Jona. Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«: »Aach«: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 21./22.9.2019: »Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Gottesdienst.

St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde** in Herz-Jesu: So., 11.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde** in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde** in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. »ICF Singen«: So., 17 Uhr Celebration.

Bildungszentrum Singen – Herbstprogramm: »Fit im Seniorenalter« ab 13.9., 10 Vormittage, jew. 10.30 – 11.30 Uhr. »Stimmbildung für Chorsängerinnen« ab 16.9., 6 Abende, jew. 18.30 – 19.30 Uhr. »Verändere dich und dein Umfeld wird sich verändern« ab 18.9., 4 Nachmittage, jew. 15 – 17.30 Uhr. »Let's sing and swing!« ab 19.9., 10 Abende, jew. 19.30 – 21 Uhr. »Hinübergehen – was beim Sterben geschieht«, WissensWert-Vortrag, Fr., 20.9., 20 Uhr, Stadthalle Singen. »Loslassen und Finden – jenseits der Urangst«, Workshop, Sa., 21.9., 9 – 13 Uhr. Infos/Anmeldung: 07731/982590, info@bildungszentrum-singen.de.

Seniorenstammtisch Nord (ehemalig Hö-Selau, Hölzle-König), 18.9., 18 Uhr im »Roten Rettich«, Friedinger Str. 34, Singen.



... von Mensch zu Mensch.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 680
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
www.decker-bestattungen.de



Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE
Telefon 07731/9750461
Mobil 0151/42534431

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0

Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2
07731/917036

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:
Kostenfreie Rufnummer 116 117 Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de

Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525

Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608

Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222

Thüga Energienetz GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)

24-Std. Notdienst WIDMANN
Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ **8 30 80** gew.

Spenden



Spendenkonten bei der Gemeindekasse

„Alte Kirche 2019“
50,00 € von Herrn Heinrich Ptak aus der Steißlinger Straße anlässlich der Gratulation zum 85. Geburtstag durch Bürgermeister Röwer
300,00 € von mehreren ungenannten Spendern
Neuer Kontostand: 635,14 €

Freiwillige Feuerwehr
1.000,00 € von der Narrenzunft Rehbock 1908 e.V.
60,00 € von Herrn Heinrich Ptak aus der Steißlinger Straße anlässlich der Gratulation durch die Freiwillige Feuerwehr Volkertshausen
80,00 € von mehreren ungenannten Spendern
Neuer Kontostand: 1.240,00 €

Grund- und Hauptschule Volkertshausen
428,40 € von der Volksbank eG Konstanz für die Anschaffung von Hochbeeten

Jugendfeuerwehr
50,00 € von den Eheleuten Ursula und Wolfgang Schädler aus der Hauptstraße anlässlich der Gratulation zur Goldenen Hochzeit durch Bürgermeister Marcus Röwer
50,00 € von Frau Frieda Veit aus der Ebnestraße anlässlich der Gratulation zum 90. Geburtstag durch Bürgermeister Marcus Röwer
100,00 € von mehreren ungenannten Spendern
Neuer Kontostand: 4.610,32 €

Kindergarten 2019
75,00 € von der Firma Jürgen Sapper, Forst-, Garten-, Reinigungsgeräte & Metallbearbeitung anlässlich des Tag der offenen Tür am 6. April 2019
80,98 € von der Bäckerei Ewald Muffler
185,26 € vom Elternbeirat des Kindergartens anlässlich der Kuchenverkaufs am Tag der offenen Tür
100,00 € von Johann Neidhart vom Krammerhof anlässlich der Gratulation zum 80. Geburtstag durch Bürgermeister Marcus Röwer
130,00 € von mehreren ungenannten Spendern
Neuer Kontostand: 671,24 €

Kinderkrippe 2019
75,00 € von der Firma Jürgen Sapper, Forst-, Garten-, Reinigungsgeräte & Metallbearbeitung anlässlich des Tag der offenen Tür am 6. April 2019
150,00 € von mehreren ungenannten Spendern
Neuer Kontostand: 225,00 €

Herzlichen Dank an alle Spender!

Geburtstage Jubiläen



In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 19. September 2019:
Ilonka Spannagel, Weidenweg 6 ihren 80. Geburtstag

am 20. September 2019:
Brunhilde Bleschick, Buchenweg 9 ihren 80. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Kindergarten Volkertshausen



Helfen Sie uns mit Ihrer Stimme!!!!!!!!!!!!

Der Kindergarten Volkertshausen hat vor den Sommerferien, gemeinsam mit den Vorschulkindern bei der Spendenaktion

„Wünsch dir was!“,
der Volksbank Konstanz teilgenommen.

Im Rahmen der Bewerbung gestalteten wir unseren Wunsch, einen Bauwagen für unseren Garten zum Spielen für die Kinder und gaben diesen, gemeinsam mit den Bewerbungsunterlagen, bei der Volksbank ab. Damit unser Wunsch in Erfüllung gehen kann, benötigen wir nun Ihre Mithilfe für das Voting!!!!

Das Voting findet statt:

- Online Voting www.vobakn.de/wuensich-dir-was
In der Woche vom 16. September 2019 werden die kreativen Beiträge für das Online Voting vorbereitet und sind dann für das Voting bereit.
- Im Rahmen einer Live Ausstellung an den verkaufsoffenen Sonntagen:
am 6. Oktober 2019 in Radolfzell in der Volksbank Schützenstrasse
am 13. Oktober 2019 in Konstanz im LAGO Shopping Center (EG vor Butlers)

Nun hilft nur noch Daumen drücken, damit unser Wunsch in Erfüllung geht und vielen Dank sagen Ihre Kinder und Erzieher für Ihre Mithilfe

Grundschule

Information aus der Grundschule Volkertshausen

Einladung zum Elternabend zukünftiger Vorschulkinder

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Eltern,

wir möchten Sie ganz herzlich zu dem ersten Elternabend zukünftiger Vorschulkinder einladen.

Der Elternabend findet am

Mittwoch, dem 25. September 2019 um 19:30 Uhr in der Aula Grundschule Volkertshausen statt.

Damit die Übergangszeit in der Grundschule als Brücke erlebt wird, kooperieren Erzieherinnen und Erzieher, Lehrkräfte und Eltern frühzeitig und vertrauensvoll miteinander. Die Kooperation wird inhaltlich und organisatorisch in einem Jahresplan konzipiert. Dieser wird von Lehrkräften und Erzieherinnen auf der Grundlage des Orientierungsplans mit Blick auf den Bildungsplan der Grundschule erstellt.

Über folgende Themen möchten Sie das Kindergartenteam, sowie die Kooperationslehrerin informieren:

- Die Arbeit mit den Vorschulkinder im Kindergarten
- Kooperation Kindergarten und Schule: Was beinhaltet die Kooperation?
- Zusammenarbeit mit der Kooperationslehrerin: Überblick über die Arbeit
- Fragen-Wünsche-Anregungen
- Möglichkeit eines Schulrundgangs
- Verschiedenes

Wir hoffen mit dieser Einladung Ihr Interesse geweckt zu haben

und freuen und auf einen für Sie informativen und interessanten Abend.

Über Ihr Kommen freut sich das Kindergartenteam des Carl ten Brink Kindergartens, die Kooperationslehrerin, sowie der Schulleiter der Grundschule Volkertshausen.

Mit freundlichen Grüßen

Holger Brock, Rektor
Marlies Breinlinger
Kindergartenleiterin

Ab Oktober wieder zweiwöchentliche Biomüllabfuhr

Mit der Leerung des Biomülls am Montag, den 30. September 2019, endet die wöchentliche Leerung der braunen Biomülleimer.

Die nächste Biomüllabfuhr im zweiwöchentlichen Rhythmus ist dann am Montag, den 14. Oktober 2019, ab 06.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung!

Mülltermine



Donnerstag, 19. September 2019
Blaue Tonne
Montag, 23. September 2019
Biomüll / Restmüll
Montag, 30. September 2019
Biomüll
Donnerstag, 10. Oktober 2019
Gelber Sack

SOZIALVERBAND

VdK

OV Aach/Volkertshausen



Liebe Mitglieder, unser nächstes Treffen findet am 18.09.2019 um 15 Uhr im Verensaal Volkertshausen statt. Wir freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen

Wer einen Fahrdienst benötigt meldet sich bitte bei Klaus Wilhelm, Tel 07774 921 117

BUND



FREUNDE DER ERDE

BUND-Kindergruppe
Jungstörche:

Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durch Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen wie man Naturschützer werden kann sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen.

Auf den Spuren von Robin Hood!

Habt Ihr Lust, mit Pfeil und Bogen eure Geschicklichkeit zu erproben? Dann auf zum Wölfelsbühl

Angesprochen sind alle Kinder im Alter zwischen 5 und 10 Jahren.
Datum: 20.09.2019 zwischen 15:00 und 17:00 Uhr
Treffpunkt: Grillplatz Wölfelsbühl, Nähe Schule, Volkertshausen

Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Bitte Sitzunterlage und kleines Vesper mitbringen. Unkostenbeitrag 2,00 Euro. Anmeldung erforderlich unter: Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414, info@kostmann-natur.de, www.kostmann-natur.de

Sportverein 1913



Samstag, 21.09.2019, 16:00 Uhr, Herren, Kreisliga B
SV Volkertshausen - SV Mühlhausen II
Sportplatz Volkertshausen

Samstag, 21.09.2019, 18:00 Uhr, Frauen, Bezirksliga
SG Volkertshausen/Hausen - FSG Zizenhausen/Hi./Ho.
Sportplatz Volkertshausen
Sonntag, 22.09.2019, 10:30 Uhr, Herren, Kreisliga C
SV Riedheim II - SV Volkertshausen II
Sportplatz Riedheim

kfd impuls



KFD-Frauengemeinschaft St. Verena, Volkertshausen September 2019

Kinoabend,
Mittwoch, den 25.09.2019, 19.30 Uhr, Verensaal.
Eintritt 2,- Euro.

Dekanatsfrauenwallfahrt nach Immendingen am Mittwoch, 02.10.2019.
15 Uhr Rosenkranzgebet
15.30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Peter & Paul, Schlossplatz 1, Immendingen.
Thema: „Segensworte – Segensorte“
Wenn möglich Gotteslob mitbringen.
Die Kollekte ist für „Frauen in Not“ und „Kinderhilfe Bethlehem“.

Abfahrtszeiten:
13.30 Uhr Steißlingen, Bushaltestelle Singener Straße beim Feuerwehrhaus
13.40 Uhr Volkertshausen, Rathaus
13.50 Uhr Beuren, Rathaus
13.55 Uhr Friedingen, Rathaus
14.00 Uhr Hausen, Bushaltestelle
14.10 Uhr Schlatt, Rathaus
Ankunft ca. 14.45 Uhr in Immendingen. Ca. 18-18.30 Uhr Weiterfahrt nach Steißlingen/Wiechs in den Golfclub zum Abendessen.
Anmeldung bei Ilona Baur, Tel. 07774/6500.

Herbstabend am Mittwoch, den 16.10.2018
Es gibt wieder die beliebte Dünne.
Wir beginnen um 18.30 Uhr mit der Dankandacht und treffen uns anschließend ab 19 Uhr zum gemütlichen Beisammensein im Verensaal bei Dünne und Most.
Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. Es gibt wieder eine unterhaltsame Überraschung.

Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass bei allen Veranstaltungen der KFD, Gäste herzlich willkommen sind.



»Böcklebasar«
Am 27.09.2019 wird es zum ersten Mal einen Böckle-Basar in der Wiesengrundhalle geben. Einlass ist um 18.30 Uhr und für Schwangere bereits eine halbe Stunde früher. Wer Interesse hat, die zu klein gewordene Baby-/Kinderkleidung sowie Kinderspielzeug und alles Weitere rund ums Kind zu verkaufen, kann die Etiketten online unter basar.lino.de/389 erwerben. Die Anzahl an Verkäufern ist limitiert. Für das leibliche Wohl ist am Abend des Verkaufs ebenfalls gesorgt. Der Erlös aus dem Basar wird für

ein Kleinkindspielgerät auf dem Spielplatz neben der Alten Kirche verwendet. Für den Aufbau am Vorabend, den Verkauf und Abbau suchen wir noch Helfer, für die es einen Helferverkauf vor dem Basar geben wird. Meldet euch bei uns über boecklebasar@gmail.com oder tragt euch direkt bei Basarlino für eine Helferschicht ein, wenn ihr mithelfen möchtet. Weitere Infos gibt es auf unserer Homepage <https://boecklebasar.wixsite.com/volkertshausen>.

Wir freuen uns auf euch und auf einen tollen Basar!«

Narrenzunft Rehbock 1908



Liebe Zunftmitglieder,

unser Bundestagabgeordneter und Schirmherr der diesjährigen Narrentage Herr Andreas Jung möchte sich bei der Zunft für die tolle Organisation und reibungslose Ausführung des Narrentreffens bedanken.

Dazu lädt er eine Delegation der Zunft zu einer 4-tägigen Reise nach Berlin ein. Diese findet vom 1. bis zum 4. Dezember 2019 statt.

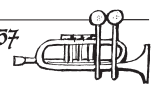
Informationen zur Teilnahme:

- Die Gruppenfahrt erfolgt mit der Deutschen Bahn (Zustieg möglich in Konstanz, Singen, Radolfzell).
- Unterbringung im Hotel im Doppelzimmer

Auf dem Programm stehen der Besuch des Deutschen Bundestages (Besichtigung des Plenarsaals mit Vortrag und Besuch der Kuppel), Informationsgespräch in einem Bundesministerium oder dem Bundesrat, Stadtrundfahrt durch Berlin, eventuell Besuch der Landesvertretung Baden-Württemberg, Besuch von Gedenkstätten/Denkmalern.

Die interessierten Zunftmitglieder die am Narrentreffen geholfen haben, werden gebeten ihre VERBINDLICHE Bewerbung bis zum 29. September 2019 bei Jendo Mirthes (Kastanienweg 7, VH) im Original einzuwerfen.
Das Formular steht auf www.narrenzunft-rehbock.de/downloads zum Download bereit.
Die Anzahl der Teilnehmer ist begrenzt. Sollten es mehr Anmeldungen sein, als Plätze zur Verfügung stehen, entscheidet das Los. Also.... Auf die Plätze, fertig, los!
Es freut sich auf die Reise mit Euch Euer Rehbock

Musikverein 1857



Tanz & Show im Wiesengrund

NOCH 29 TAGE DANN STARTET DIE PARTY.

Lass uns tanzen! Der Musikverein holt am 19.10.2019 große Samstagabend-Unterhaltung in die Wiesengrundhalle. Live und in Farbe.
Mit viel Musik, Show und Tanz. Headliner wird die 6-köpfige Band sixty6 aus Singen sein, die mit Klassikern des Pop, Rock'n'-Roll und Swing nicht nur Tanzfans begeistern werden. Verschiedene Showeinlagen runden das Programm ab.
Für Speis und Trank sorgt das Küchenteam des Musikvereins. Ein Weinstand mit Weinen vom Meersburger Winzerverein darf natürlich nicht fehlen.
Der Musikverein freut sich auf Ihr Kommen !

Kirchliche Nachrichten



St. Verena

Mittwoch, 18. September
7:50 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Sonntag, 22. September,
9.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium der Hl. Verena, zugleich 40-jähriges Priesterjubiläum von Herrn Pfarrer Ruf, *es singt der Kirchenchor*
17.00 Uhr Feierliche Vesper mit TE DEUM, *es singt die Schola*

Montag, 23. September
18.30 Uhr Rosenkranz in der Krypta
19.00 Uhr Hl. Messe in der Krypta

Mittwoch, 25. September
7.50 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

EVANG. PFARRAMT AACH – VOLTERTSHAUSEN

Mittwoch, den 18.09.
17:15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Christuskirche

Donnerstag, den 19.09.
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores Gemeindezentrum Christuskirche

Sonntag, den 22.09.
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Aach; mit Kindergottesdienst
18:00 Uhr Sonntagskonzert: Der Cellist und Komponist Friedemann Dähn stellt sich und seine Arbeit vor, begleitet wird er von seinem Vater, K.-H. Dähn, am Flügel. Eintritt frei, über Spenden freuen wir uns!

Mittwoch, den 25.09.
17:15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Christuskirche
19:00 Uhr Abendgebet im Gemeindezentrum Christuskirche in Aach

Donnerstag, den 26.09.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Meindesaal Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores im Gemeindezentrum Christuskirche

Sonntag, den 29.09.
10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche Aach; mit Kindergottesdienst

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Marcus Röwer
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen



53. EHINGER HERBSTFEST ZWEI WOCHENENDEN FEIERLAUNE PUR

PARTYSTIMMUNG IM FESTZELT



Ehrenvorstand Erwin Küchler, Gabriele Lemke von der Hirsch-Brauerei, Michael Heinermann, 1. Vorsitzender der MK Ehingen, und Bürgermeister Hans-Peter Lehmann beim Bieranstich.

Alle Jahre wieder legt sich die Musikkapelle Ehingen mächtig ins Zeug, ein Herbstfest der Extraklasse auf die Beine zu stellen. An zwei Wochenenden bieten die Organisatoren ein reichhaltiges und hochkarätiges Programm an, welches beim Publikum seit jeher gut ankommt. Dabei ist eine Sache klar: das Traditionsfest, welches bereits in seine 53. Auflage geht, gehört im Hegauer Festkalender zu den wichtigsten Veranstaltungen überhaupt. Und das zu recht.

Zu den Highlights in diesem Jahr zählen die »Dorfröcker« am Samstag, 21. September und die Partymusikband »Shark« am Samstag, 28. September. Den Auftakt macht am Freitag vor dem Bieranstich mit Bürgermei-

ster Hans-Peter Lehmann der Musikverein Riedböhringen. Danach ist »Party Power« mit den Hirschbuben angesagt. Selbstverständlich kommen auch die Freunde der gemütlichen Festzeltatmosphäre auf ihre Kosten, denn die Musikkapelle Ehingen hat auch in diesem Jahr wieder viele befreundete Musikvereine eingeladen, die im Festzelt für zünftige Stimmung sorgen, wie etwa die Musikvereine Orsingen oder Wangen am See. Das Beste: außer an den beiden Samstagabenden ist der Eintritt ins Festzelt immer kostenlos.

Altbewährt ist neben der guten musikalischen Unterhaltung aber auch das kulinarische Angebot am Ehinger Herbstfest. Serviert werden etwa Rippel mit Kraut, Blut- und Leberwürste, Bauernbratwürste, Kessel-



Mit dem Bieranstich am Freitagabend wird das Herbstfest feierlich eingeleitet.

fleisch, Schlachtplatte, Bauernvesper und viele andere traditionelle Köstlichkeiten. Gaumenfreuden garantiert auch das Angebot in der Kaffeestube, die verschiedenen Bars sorgen sowohl mit alkoholischen als auch alkoholfreien Getränken für Erfrischung. Ein ganz besonderes Schmankerl hält die Musikkapelle Ehingen für

Gruppen ab acht Personen bereit: An den Freitagabenden gibt es die Möglichkeit, Tische zu reservieren. Dabei erhält jedes Gruppenmitglied ein Freibier (0,25l), serviert als »Meter-Bier«.

Weitere Informationen zum Herbstfest und zur Tischreservierung gibt es online unter: www.herbstfest.de.

Graziella Verchio



Die Dorfröcker (von links) Markus, Tobias und Philipp sorgen am 21. September für Partystimmung im Festzelt.



Wir wünschen allen Besuchern des Ehinger Herbstfestes viel Spaß, gute Stimmung und einen genussvollen Aufenthalt!

Kompetent, freundlich, preiswert.
Und immer nah beim Kunden.
Stadtwerke Engen – Menschen mit Energie!

STROM | GAS | WASSER | TV | TELEFON | INTERNET

STADTWERKE
ENGEN

Das ganze Herbstfest-Programm im Überblick:

Freitag, 20. September:

18 Uhr: Einstimmung mit dem Musikverein Riedböhringen
20 Uhr: Bieranstich mit den Hirschbuben

Samstag, 21. September:

18 Uhr: Warm-up mit dem Musikverein Stetten a.d. Donau
21 Uhr: Große Zeltparty mit Dorfröcker

Sonntag, 22. September:

11 Uhr: Frühschoppenkonzert mit der Stadtkapelle Meßkirch
14 Uhr: Musikalische Unterhaltung mit der Trachtenkapelle Durbach
17 Uhr: Ausklang mit den Randen Musikanten

2. Wochenende:

Freitag, 27. September:

18 Uhr: Einstimmung mit dem Musikverein Orsingen
20 Uhr: Unterhaltung durch die Froschenkapelle Radolfzell

Samstag, 28. September:

18 Uhr: Warm-up mit dem Musikverein Wangen am See
21 Uhr: Partynacht mit »Shark«

Sonntag, 29. September:

11 Uhr: Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Mühlhausen
14 Uhr: Musikalische Unterhaltung mit dem Musikverein Böhringen
17 Uhr: Herbstfest-Ausklang mit der Bauernkapelle Mindersdorf



IMMER EIN
GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT



20. – 22. & 27. – 29. September

Freitag, 20. September

18.00 Uhr Stimmung mit dem Musikverein Riedböhringen
20.00 Uhr Bieranstich mit den Hirschbuben
Eintritt frei

Samstag, 21. September

ab 18.00 Uhr Warm-up mit dem Musikverein Stetten a.d. Donau
21.00 Uhr große Zeltparty mit Dorfröcker
Eintritt 15 €

Sonntag, 22. September

11.00 Uhr Frühschoppen mit der Stadtkapelle Meßkirch
14.00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit der Trachtenkapelle Durbach e.V.
17.00 Uhr Ausklang mit den Randen Musikanten
Eintritt frei

Freitag, 27. September

18.00 Uhr Stimmung mit dem MV Orsingen
20.00 Uhr Unterhaltung durch die Hirschbuben
Eintritt frei

Samstag, 28. September

ab 18.00 Uhr Warm-up mit dem Musikverein Wangen am See e.V.
21.00 Uhr große Zeltparty mit SHARK
Eintritt 10 €

Sonntag, 29. September

11.00 Uhr Frühschoppen mit dem Musikverein Mühlhausen e.V.
14.00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit dem Musikverein Böhringen
17.00 Uhr Ausklang mit der Bauernkapelle Mindersdorf
Eintritt frei

Mehr Infos unter
www.herbstfest.de

